



# LA BOUÉE COURRIER



Lettre N° 3 - Février 2023

## ***ASSOCIATION DES TERRE-NEUVAS***

Chers Adhérents, chers Amis,

La pandémie due à la covid 19 durant 2 années, nous a bien perturbés dans nos actions, cependant nous avons fait au mieux, afin de tenir nos engagements, nous étions présents là où c'était utile, nécessaire et quand il le fallait.

De même nous avons pu tenir nos réunions de bureau chaque jeudi matin, en prenant quelques précautions comme il se devait, de façon à nous tenir informés de l'actualité pouvant nous concerner.

Néanmoins, le dernier trimestre de 2022, une éclaircie est apparue, nous rendant tous, pleins d'espoirs et cela s'est concrétisé, puisque le 8 janvier 2023, nous avons pu organiser notre galette des Rois, nous étions prêts !

Puis la situation sanitaire restant bonne, nous nous sommes attelés à finaliser les programmes des cérémonies de notre Saint Pierre, déjà bien avancés dans les préparatifs, une Saint Pierre que nous voulions aussi réussie que les années précédents la pandémie.

Malgré diverses difficultés indépendantes de notre volonté, et quelques appréhensions, nous avons eu chaud au cœur. En effet, la communauté maritime de Fécamp, des environs et d'ailleurs ainsi que les fécampois n'attendaient que sa reprise. L'Eglise Saint Etienne était aussi pleine que les années précédentes. Lors du cortège à travers la ville, également, les fécampois et autres visiteurs nous accompagnaient

Puis à suivre, comme vous pouvez en prendre connaissance les pages suivantes, nous avons repris pleinement nos activités pour le bien et la renommée de notre Association, sans omettre notre engagement envers la Chapelle Notre Dame du Salut.

Toutefois, une note triste. Comme vous le savez certainement, la falaise s'est éboulée entraînant notre Calvaire, ce que nous redoutions depuis quelques années. Aussi, nous n'avions pas manqué de reporter nos craintes à qui de droit, mais...

Notre Association, se porte bien, par l'engagement des membres du bureau, alors n'hésitez pas à nous soutenir, nous avons besoin de vos encouragements, n'hésitez pas à proposer à vos proches et Amis de rejoindre l'Association

Nous vous donnons rendez-vous pour les manifestations de l'année

Prenez soins de vous

Le Président

Daniel SAVOYE

## Nos actions

### Chapelle Notre Dame du Salut : « Ensemble sauvons la Chapelle »

L'association poursuit sa campagne de lobbying et de collecte de fonds avec succès. De nombreuses personnes répondent à notre appel et envoient, à leur mesure, des dons pour le sauvetage et la remise en service de cette chapelle si chère aux marins et à tous les fécampois.

L'association ne baisse pas les bras et reste très active pour la réalisation des travaux. Un architecte a été désigné. Les édiles nous promettent un début des travaux pour 2024.

### Site internet de l'association

Le site internet est en refonte complète actuellement. Dès qu'il sera à nouveau actif, le bureau vous transmettra toutes les informations nécessaires pour y accéder.

### Le jeudi 20 octobre 2022

À la suite de la cessation d'activité de l'Association des Marinettes de Fécamp, la Présidente, Madame S. NIVILLE et quelques membres du bureau sont venus à notre local pour nous remettre un chèque de **4 000 €** pour le bénéfice de l'association.

Nous regrettons la disparition de cette association, créée en 1964 par Mme HOULBREQUE, qui nous accompagnait et était appréciée dans

nos activités, d'une part et d'autre part a fortement contribué à l'animation et à la renommée nationale et internationale de la ville de Fécamp grâce à leur participation à des émissions télévisuelles nationales telles : l'élection de miss France ou « Dimanche MARTIN », et à des voyages à l'étranger (USA, Singapour, Europe de l'Est...).

### **Le jeudi 27 octobre 2022**

Par suite du décès de son époux Madame LEMARCHAND Christian est venue nous faire cadeau de nombreux et beaux livres.

Monsieur Jacques REX, maire d'une petite commune de Dordogne nous a contactés. Il veut organiser une exposition sur les Terre-neuvas et souhaite qu'on lui communique des renseignements, photos, maquettes etc...

Madame FORTIER Corine, du CNRS, a repris contact avec nous pour poursuivre ses études sur la vie des Terre-neuvas et de leurs familles.

### **Les 19 & 20 novembre 2022 :**

Tenue d'un stand à la foire aux harengs et de la coquille St Jacques à Dieppe. La très nombreuse foule présente a bien apprécié notre stand.

Le sous-préfet, M. Pascal VION, nous a fait l'honneur de nous rendre visite.



**Le jeudi 24 novembre 2022 :**

Repas organisé par le Casino de Fécamp au profit de :

« **Ensemble sauvons la Chapelle** »

Avec la collaboration :



- Le **BOUQUET NORMAND** offrait les entrées.
- La Société **CORNIC-NOVAMER**, les dos de cabillaud.
- La boulangerie **MARTIN**, les desserts.

Le repas a réuni 75 personnes et était animé par le groupe de chanteurs « **Les brailards du BTP** » qui ont su mettre une joyeuse ambiance. Comme la fois précédente, le Casino de Fécamp, sur les 30 € demandés pour ce repas en recédait 25 € à l'Association des Terre-neuvas pour soutenir son action de « **Ensemble sauvons la Chapelle** ».

Nous remercions vivement le Directeur du Casino et les donateurs de nous offrir cette possibilité.

**Les 26 & 27 novembre 2022 :** Tenue d'un stand à la foire aux harengs de Fécamp. Fête réussie, notre stand a eu beaucoup de succès.



A cette occasion, dans le salon du Musée des Pêcheries, en présence des élus, la Directrice du Crédit Agricole, Mme LEBRET, accompagnée des Présidents local et régional, a remis un chèque de 36 000 € à Daniel SAVOYE, Président de l'Association des Terre-neuvas pour soutenir l'action menée pour la restauration de la Chapelle Notre-Dame-du-Salut.



## **le lundi 28 novembre 2022 :**

A 17 H 00

Notre Président et quelques membres du bureau sont reçus par Monsieur David ROUSSEL, maire de Fécamp, concernant les manifestations à venir et plus particulièrement : la St Pierre des Marins. De cette réunion, il en ressort que malgré les retards pris pour l'organisation de cette fête, la Municipalité continuera, comme par le passé, à nous soutenir pour que cette St Pierre des Marins perdure.

A 17 H 30

A la suite d'un courrier envoyé conjointement à notre nouvelle Députée par les Présidents d'Associations soucieuses du Patrimoine Fécampoïse et afin que cette dernière intervienne auprès du ministre chargé du Patrimoine Français, Madame POUSSIER-WINSBACK, reçoit dans son bureau de l'Hôtel de Ville de Fécamp les personnalités suivantes :

- Madame DESJARDINS, ex conservatrice des musées de Fécamp.  
*(Représentée par le Président de l'Association des Amis du Musée).*
- Reynald LOISEL, Président Association des Amis du Vieux Fécamp.
- Michel JEANNE, Président des Amis de l'Abbatiale.
- Daniel SAVOYE, Président de l'Association des Terre-neuvas.

Madame POUSSIER WINSBACK confirme qu'en ce qui concerne les travaux de la Chapelle :

- Les appels d'offres sont bien lancés.
- Que l'architecte devant suivre ces travaux pour la Ville est trouvé.
- Que les travaux devraient commencer dès 2024.

## **Le jeudi 15 décembre 2022 :**

Par suite du repas en faveur de la Chapelle, le Directeur du Casino de Fécamp, M. Damien LEFRANCOIS, et ses collaborateurs nous convient et remettent à M. D. SAVOYE, Président de l'Association des Terre-neuvas, un chèque d'un montant de 2400 €.

**Dimanche 8 janvier 2023 :**      *Galette des rois*

En coopération avec la « Caisse de Secours des Marins de Fécamp », nous avons organisé salle du C.C.A.S, la traditionnelle galette des rois.

Après-midi dansant animé par « *dad'nd daugther* ».

2 parts de galette frangipane étaient servies. Une loterie permit à beaucoup de chanceux de repartir avec de nombreux lots.

**Samedi 04 février 2023 :**

*Début des manifestations de la St Pierre des Marins.*

Nos amis malouins et lorientais n'ont pas pu venir nous rejoindre pour participer à cette manifestation.

A 17H00 Un défilé, sans les Marinettes cette année.

**Dimanche 05 février 2023 :**      *St Pierre des Marins*

Belle cérémonie religieuse en l'Eglise Saint Etienne à Fécamp. A l'issue de la messe, le cortège, portant maquettes de bateaux et drapeaux, s'est rendu au Cénotaphe dans le petit parc pour le dépôt de gerbes, puis a traversé Fécamp jusqu'à la criée où M. le Curé a béni la mer et les bateaux présents dans le bassin.

Durant le trajet menant au petit parc, Nicole DROUET, membre active et appréciée par les membres de l'association, a été victime d'un arrêt cardiaque et a été évacuée par les services d'urgence vers l'hôpital, après avoir reçu les premiers soins par le Dr DUCABLE, présent sur place et un agent de police.







A la criée de Fécamp à midi, notre Président a eu l'insigne plaisir de remettre la médaille de Chevalier du Mérite Maritime à notre vice-président M. Pierre DESPORTE. Toutes nos félicitations à l'heureux récipiendaire.



## **Lundi 06 février 2023 :**

### ***Hommage aux marins péris en mer.***

Messe à Saint Etienne, célébrée par le Père VIMARD, aumônier de la mer, suivie d'un hommage à la chapelle Notre Dame du Salut avec dépôts de fleurs au Cairn, accompagné par le « Chœur d'hommes d'Yport ».

## **Février – mars 2023**

Dans le cadre de la Saint Pierre des marins, le service des archives du Patrimoine de la ville de Fécamp organise une très belle exposition « La mer est mon métier » de 50 photographies prises à bord de différents chalutiers par le marin J. KRZEMINSKI. Grand succès : en 19 jours, environ 1200 personnes ont découvert les magnifiques photos exposées.

Alsacien, il a choisi la grande pêche à Fécamp pour réaliser son rêve de mer et d'évasion. Au cours de ses campagnes de pêche, il a pris de très nombreuses photographies, montrant la grandeur de ce métier, ses difficultés et ses joies, ainsi que la vie simple et rude menée par les terre-neuvas.

Décédé le 30 Juin 2020, M. KRZEMINSKI, à l'instigation de M. Jean Claude HENRY, capitaine de pêche à Terre Neuve, a légué au patrimoine de Fécamp l'ensemble des photographies, diapositives et documents accumulés au cours de ses campagnes.

Grâce à M. KRZEMINSKI, les fécampois et toutes les personnes intéressées par l'histoire de la grande pêche à Terre Neuve peuvent mieux comprendre ce métier, ses difficultés et saisir l'atmosphère particulière à bord des morutiers.



**EXPOSITION**  
**04.02.2023 / 05.03.2023**  
Maison du Patrimoine  
10 rue des Forts - Fécamp

Le service Archives-Patrimoine présente  
**LA MER EST MON MÉTIER**  
Hommage à Jean Krzeminski (1942-2020)

**DANS LE CADRE DE LA SAINT-PIERRE DES MARINS**  
Ouvertures exceptionnelles 4 & 5 février et dimanche 5 mars de 14h à 18h  
Entrée libre du lundi au jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h.  
Renseignements : 02 35 10 60 96 - patrimoine@ville-fecamp.fr  
[www.ville-fecamp.fr](http://www.ville-fecamp.fr)

### Vendredi 17 Février 2023 :

Soirée Chant – récits de marins en compagnie du « Chœur d’hommes d’Yport », à Criquetot l’Esneval. La salle était pleine, 200 personnes enthousiastes qui ont fortement apprécié cet évènement. Une collecte

de 500€ a été remise, par M. Alain François LEMARCHAND, pour la réfection de la Chapelle.

Nous remercions particulièrement M. LEMARCHAND et le Chœur d'hommes d'Yport pour leur action de soutien pour la restauration de la chapelle.

### **22 Février 2023 :**

Un important éboulement au cap Fagnet a emporté le calvaire des marins. Nous espérons que le calvaire pourra être récupéré et remis à un autre endroit plus sécurisé sur le Cap Fagnet. Peut-être près de la chapelle ?

Marée après marée, la mer nettoie cet éboulement et le calvaire, irrémédiablement, disparaît dans les flots.





### **Mars 2023 :**

03/03/2023 : Réunion à la mairie pour discuter de la St Pierre des Marins et programme 2023.

05/03/2023 : AG de l'association en salle du CCAS.

### **Nos Disparus**

- FRIBOULET Joël († 24 Août 2022)
- MORAZE Jacky († 04 Novembre 2022)
- BERNET Etienne († 04 Novembre 2022)
- FIQUET Christian († 05 Décembre 2022)
- DROUET Nicole († 05 Février 2023)

### **Prévisions 2023**

Une nouvelle année commence, laissant loin derrière nous les désagréments de ces 2 années passées. Afin que l'association continue à défendre nos valeurs, elle sera, comme d'habitude, fidèle à ses obligations et présente à toutes les manifestations maritimes qui souhaitent sa présence et la mise en place d'un stand. Votre présence pour tenir les stands est souhaitée, les visiteurs aiment entendre les récits des Terre-neuvas. Aidez-nous à tenir les stands !

Nous vous rappelons qu'il est important de régler sa cotisation, c'est elle qui permet à l'association d'exister et d'être présente tout au long de l'année lors des différentes manifestations dans le pays.

De plus, il est important que vous communiquiez une adresse courriel, cela permet à l'association de transmettre rapidement les informations.

**Mars 2023 :**

12/03/2023 : St Pierre à Eletot.

**Avril 2023 :**

2 Avril 2023 : Hommage aux disparus du « Simon Duhamel » avec montée à la Chapelle.

**Mai 2023 :**

Mai 2023 : nouvelle soirée chant-récits de marins en compagnie du Chœur d'Hommes d'Yport. Cela aura lieu dans l'église de Criquebeuf.

Tenue d'un stand lors de la brocante estivale avenue Léon Gambetta à Fécamp.

**Juin 2023 :**

Fête nautique à Dieppe

Armada 2023 à Rouen

**Juillet 2023 :**

150 ans de la Caisse de Secours des Marins( date à préciser)

Fêtes de la mer aux Grandes Dalles

**Août 2023 :**

Fêtes de la mer à Yport et à Saint Martin aux Buneaux

**03 Septembre 2023 :** voyage de l'association (visite guidée du musée maritime de Rouen, repas à Caudebec en Caux, visite guidée du musée de la Seine à Caudebec en Caux.

**« Ensemble, sauvons la Chapelle » :** poursuite des actions pour collecte de fonds pour la restauration et lobbying auprès des élus pour le démarrage du chantier.

## Histoires vécues

### **La bête : Superstition ou réalité ?**

*La bête, cheucheuil, cavalier de prairie, jeannot ou longues oreilles, tout ce que vous voudrez mais jamais, au grand jamais n'allez prononcer le mot « **LAPIN** » sur un bateau quand vous êtes en mer. Il paraît que l'origine des malheurs amenés par cette bestiole sur les bateaux remonte au temps des navires en bois. Comme ils n'avaient pas grand-chose à se mettre sous la dent, ils se seraient mis à ronger la coque ? Mais à notre époque, les navires sont en acier et nous continuons à y croire car ce ne sont pas les anecdotes qui manquent pour nous rappeler cette superstition.*

*Bien que la nourriture soit bonne et abondante sur les chalutiers, nous avons l'habitude d'embarquer quelques provisions personnelles supplémentaires : pâté d'une qualité supérieure, saucissons, œufs, beurre, poulet ou plus rarement lapin. Pour ces derniers nous nous arrangions à plusieurs copains, et à une occasion (fête ou anniversaire) nous sortions le poulet (ou le lapin) de l'un, la fois suivante, c'était celui de l'autre.*

*Un jour, nous étions en pêche par beau temps, il y avait du poisson, 5 à 6 tonnes par coup de chalut. Les lieux où nous traînions le chalut étaient réputés être bons et sans avarie à faire. C'était le jour anniversaire d'un copain. Nous avons décidé de marquer le coup en s'offrant un repas amélioré et sortimes du frigo son lapin que le cuisinier nous avait préparé. Nous avons terminé notre travail à midi, tout se passait bien, et étions en train de festoyer. L'équipe au travail remontait le chalut. Sans qu'il n'y ait eu le moindre accrochage, la moindre croche, le chalut avait disparu !*

*Il a été nécessaire de remettre un autre chalut en place et pendant que l'équipage effectuait ce travail, quelle n'a pas été leur surprise, à tous, en voyant un autre chalutier, arrivant d'une direction totalement opposée, virer notre chalut en même temps que le sien.*

*Les deux capitaines n'en croyaient pas leurs yeux et se demandaient bien ce qui avait pu se passer.*

*Bien sûr, l'incident a été mis sur le dos de la bête et des gens bien intentionnés ont rapporté l'histoire au capitaine qui n'a pas du tout apprécié la plaisanterie. Il a voulu savoir qui avait eu l'audace de manger du lapin. Le capitaine, c'était mon père et l'un des fautifs c'était moi. Sans commentaires.*

*Il y a eu deux ou trois histoires du même genre ce voyage là, mais la plus cocasse a été la dernière.*

*Nous étions au mouillage devant Fécamp et attendions l'heure de la marée pour virer l'ancre et rentrer au port. Le capitaine et ses officiers prenaient leur dernier repas et les conversations allaient bon train, ils se remémoraient les bons et mauvais moments de ce voyage et tout naturellement parlaient des histoires de lapin, en se disant que maintenant ils ne risquaient plus rien de cette « sale bête » puisque le voyage était terminé. Le bateau pilote s'était annoncé et tout le monde a été appelé à la manœuvre. L'ordre de virer l'ancre a été donné, mais là, le guindeau qui servait à virer la chaîne d'ancre n'a rien voulu savoir. Personne ne riait plus et on s'affairait de partout pour trouver la panne. Malgré la bonne volonté des mécaniciens et de l'électricien, le guindeau s'entêtait à ne pas fonctionner. Le capitaine a pris la décision de se servir du treuil de pêche pour remonter la chaîne d'ancre. Malgré que les câbles soient bien graissés pour éviter de rouiller et pour passer l'hiver, que tout l'équipage soit sur son trente et un pour rentrer au port et retrouver ses proches, il n'y a pas eu de fainéants et tout le monde a mis la main à la pâte. Nous n'avions pas envie de passer 12 heures de plus sur rade.*

*Notre pont si bien dégagé et si propre était devenu un vaste foutoir avec cette chaîne d'ancre en vrac. De cela nous en avons cure, l'important pour nous c'était de rentrer. Mais vous auriez vu la tête de l'équipe de terre quand elle a vu ce chantier et que nous avons essayé de leur expliquer que c'était une histoire de lapin, d'autant*



*plus, qu'entre temps sans qu'on sache pourquoi le guindeau s'était remis à fonctionner ?*

*Une autre fois, je commandais le « JUPITER » et avec d'autres bateaux nous étions sur le banc de Woolfall (Zone 3L). La pêche était bonne et surtout le poisson de belle taille. Un chalutier portugais de notre groupe de code venait de faire escale à St John's de Terre-neuve et nous ramenait le courrier. Nous l'avons récupéré, c'était un peu avant Pâques et parmi mon courrier, ma femme m'avait mis une carte postale décorée, comme on le faisait à cette époque pour la circonstance, avec des poules, des poussins ou encore des petits lapins.*

*Nous avons remis notre chalut à l'eau, et 2 heures plus tard quand nous l'avons relevé, nous n'avions qu'une tonne de poisson dedans alors que tous les autres bateaux continuaient à en relever 4 ou 5. Je me suis dit que je n'étais pas passé au bon endroit, mais j'avais des doutes. Nous avons refait un trait en faisant bien attention avec quel bateau pourrions-nous nous comparer : idem. Nous changeons de chalut, idem. Nous avons tout changé : les planches, les sphères, mesuré les câbles, rien n'y faisait toujours le même résultat négatif. Le temps passait et je commençais sérieusement à m'énerver d'autant plus que je ne n'avais aucune solution pour régler ce problème.*

*A un moment en rentrant dans ma chambre, je tombe en arrêt devant la fameuse carte postale : excédé que j'étais, je la prends, la déchire et la jette à la mer en me disant « si cela se trouve c'est cette saloperie de bestiole ». Le même trait, nous revirions pareil que les autres bateaux. Tout heureux, avec le radio et le lieutenant qui étaient dans la passerelle nous en parlons et y allons gaiement de critiquer les lapins. Ce n'est pas ce que nous avons fait de mieux, je n'avais jamais vu cela : nous n'avons jamais pu embarquer le poisson. Le palan principal a cassé, puis un croc de manœuvre s'est décroché et a éventré la poche du chalut : tout le poisson a été libéré. D'un commun*

*accord, nous avons décidé de ne plus prononcer le nom de LAPIN et tout est revenu dans l'ordre.*

*Une autre fois, c'est mon Père qui m'a raconté l'histoire. Un matelot avait embarqué un lapin vivant, il l'avait tué, dépouillé et, en jetant la peau à l'eau, le vent l'avait ramenée vers le bateau et au moment précis où elle était tombée sur le câble qui tractait le chalut, ce dernier a cassé.*

*Je pensais que ces histoires de lapin étaient spécifiques aux pêcheurs, mais quand j'ai quitté la pêche pour me reconvertir dans l'offshore pétrolier, quelle n'a pas été ma surprise de constater qu'ils avaient exactement les mêmes déboires, à tel point que le capitaine d'armement avait interdit à l'intendant l'embarquement de lapins.*

*On pourrait continuer à raconter bon nombre d'anecdotes semblables.*

*Superstitions ou réalité, chacun jugera.*

## Composition du bureau

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| SAVOYE Daniel     | Président                  |
| YORK Emmanuel     | Vice-Président             |
| DESPORTE Pierre   | 2° Vice-Président          |
| AUGELLO Christine | Trésorière                 |
| BOISSIE André     | Vice-Trésorier             |
| FIQUET Corinne    | Secrétaire                 |
| POUGET Henri      | Web master                 |
| BONPAIN Joseph    | Membre                     |
| DOUTRELEAU Jacky  | Membre                     |
| DROUET Nicole     | Membre († le 05 mars 2023) |

*Vous pouvez venir nous retrouver chaque jeudi matin de 10H00 à 12H00 dans notre local de l'ancien hôpital rue Henri DUNANT. Pour discuter, nous apporter vos idées et avis et pourquoi pas nous aider.*

**Association des Terre-neuvas**

**BP : 78**

**76402 FECAMP CEDEX**



**FECAMP**

**Trop Chou!**

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| 74, rue Gustave Couturier | 02 35 29 76 50 |
| 69, quai Bérigny          | 02 35 10 67 50 |
| 223, rue Robert Lilly     | 02 35 28 41 83 |

